

德國大學與企業界研議合作新式博士學程

駐德國代表處教育組

「德國雇主協會全國聯合協會」副主席 Dr. Gerhard F. Braun 表示：「大學與企業合作共同輔導博士研究將令德國的學術研究更為豐富。企業對研發成果的興趣與學術研究中所探討的問題彼此能夠相輔相成而提高研究生產力，而能輔導博士研究的大學與企業之間對於彼此任務的清楚理解是合作的基礎。企業不能決定自己員工的博士學位，只有大學能夠評定博士研究的成果。對於企業而言，過去是這樣，今天如此，未來也不會改變。」

「德國大學校長會議」主席 Prof. Dr. Horst Hippler 說明：「（在這個合作關係上，）重要的前提是各個企業與其人事部門對於雙方的角色分配都清楚。因此，此刻在擬訂雙方共同的計畫大綱中，再次明白地闡述了：企業內部對於博士研究職員的招聘公告和對外顯示的公司資訊，務必精確無誤。此博士學程的所有合作方都必須清楚認知：博士學程相關事宜屬於大學的主管範圍。」

「德國科學促進者協會」副秘書長 Dr. Volker Meyer-Guckel 肯定此合作案的意義：「與企業合作所進行的博士研究將促進博士研究生針對意義深遠的實務性研究方向作出學術貢獻，並能夠具體地應用企業內部的研究結構或基礎設施。我們的計畫大綱文件並且清楚表示，大學方面擁有決定研究主題和候選人的主權，而每個企業都有權利建議適合作為博士研究的主題，以及推薦合適的博士候選人。」

撰稿人/譯稿人：德國大學校長會議（HRK）/駐德教育組 黃亦君

資料來源：2018 年 3 月 21 日，「德國大學校長會議（HRK）2018 年 3 月 21 日網頁新聞」

<https://www.hrk.de/presse/pressemitteilungen/pressemitteilung/meldung/promotion-in-kooperation-zwischen-universitaeten-und-unternehmen-hrk-und-wirtschaft-formulieren-grun/>